

# SS. SIMON & JUDE *Cathedral*

The Cathedral of the Roman Catholic Diocese of Phoenix

6351 N. 27th Avenue Phoenix, Arizona 85017 • 602-242-1300 • contactus@simonjude.org



[www.simonjude.org](http://www.simonjude.org)

**TV MASS HOMILIES (AUDIO)**  
[www.faithandlifetv.com](http://www.faithandlifetv.com)

**TV MASS ONLINE**  
[www.simonjude.org](http://www.simonjude.org)

**MASS TIMES**  
**Saturday Vigil**  
4:30 pm

**Sundays in English**  
7 am, 9 am, 11 am, 5 pm

**Domingos en Español**  
1 pm, 7 pm

**Daily Mass**  
Monday - Friday 6:15 am, 8:30 am  
Tuesday 6:30 pm with Devotions  
Saturday 8:30 am

#### **SACRAMENT OF RECONCILIATION**

Tuesday 5 pm - 6 pm  
Saturday 3 pm - 4 pm

**CATHEDRAL PARISH  
OFFICE HOURS**  
602-242-1300

Mon-Thurs 9 am - 6 pm  
Fri 9 am - 4 pm  
Sat-Sun Closed

**CATHEDRAL BOOKS & GIFTS**  
602-246-2569

Mon 9 am - 4 pm  
Tues 9 am - 6:30 pm  
Wed 9 am - 5 pm  
Thurs-Fri 9 am - 4 pm  
Sat 9 am - 4:30 pm  
Sun 8 am - 2:30 pm

**SS. SIMON & JUDE  
CATHEDRAL SCHOOL**  
602-242-1299

**A Savior  
has been  
born  
for you**

**The Nativity of the Lord**  
**December 25, 2011**



*Un salvador ha nacido para ti.*

**BISHOP OF PHOENIX**

Most Reverend Thomas J. Olmsted

**RECTOR**

Very Reverend Fr. John Lankeit

**PAROCHIAL VICARS**

Reverend Fr. Matt Henry  
Reverend Fr. Raul Lopez

**DEACONS**

Deacon Chuck Shaw  
Deacon Juan Guzman (Retired)

**RECTOR EMERITUS**

Reverend Monsignor Michael O'Grady

**PASTORAL ASSOCIATE**

Sr. Dympna Doran, IBVM 602-242-1300 X121

**CATECHETICAL FORMATION**

Sr. Loreto Downing, IBVM 602-433-7610

**CATHEDRAL ADMINISTRATION**

Mr. Phil Lester 602-242-1300 X114

**STEWARDSHIP & COMMUNICATIONS**

Mrs. Pam Lambros 602-242-1300 X112

**PREFECT OF THE SACRISTY/MASTER OF CEREMONIES**

Mr. Chris Mincolla 602-242-1300 X146

**CATHEDRAL MUSIC/CATHEDRAL ORGANIST**

Mr. Garold Whisler 602-242-1300 X153

**YOUTH MINISTRY**

Ms. Jen Pitera 602-242-1300 X119

**SERVICIO PASTORAL A LOS HISPANOHABLANTES**

Mr. Marvin Hernandez, Sr. 602-242-1300 X135

**SS. SIMON & JUDE CATHEDRAL SCHOOL**

Sr. Raphael Quinn, IBVM, Principal 602-242-1299  
Tuition Tax Credit Information 602-242-1300 X149  
Scrip at SSJ School X125

\*\*\*\*\*  
**MASS Saturday Vigil:** 4:30 pm

**Sundays in English:** 7 am, \*9 am, 11 am, 5 pm  
*\* Broadcast live on AZ TV7, CABLE 13 and 1310 AM radio  
View live or Monday-Friday at [www.simonjude.org](http://www.simonjude.org); ASL interpreter*

**Domingos en Español:** 1 pm, 7 pm

**Daily:** Monday - Friday 6:15 am, 8:30 am  
Tuesday 6:30 pm with Devotions  
Saturday 8:30 am

**ST. JUDE NOVENA**

Tuesdays 6:15 pm Benediction, 6:30 pm Mass and Devotions

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Fridays 6:45 am - 9 pm and Tuesday 6:45 am - 6 pm  
First Friday Adoration For Vocations 6:45 am - 11:00 pm  
*Adoration Chapel is located in the back of the Cathedral*  
English: Kathleen Whyte 602-242-1300 X155  
Español: 602-242-1300

**PENANCE & RECONCILIATION (CONFESSION)**

Tuesdays: 5 - 6 pm Saturdays: 3 - 4 pm

**HOLY COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND**

English: Sr. Dympna Doran, IBVM 602-242-1300 X121  
Español: 602-242-1300

**BAPTISM OR CONFIRMATION**

English: Sr. Loreto Downing, IBVM 602-433-7610  
Español: Mrs. Martha Morales 602-242-1300 X142

**MARRIAGE**

English: Sr. Dympna Doran, IBVM 602-242-1300 X121  
Español: Mr. Marvin Hernandez 602-242-1300 X135

**ANointing OF THE SICK** 602-242-1300



*It's Your Cathedral...*

*Get involved in the life of the parish!*

**LITURGICAL MINISTRIES**

**Acolytes, Sacristans, Altar Servers, Extraordinary Ministers of Holy Communion, Lectors, Ambassadors of Hospitality, and Cathedral Environment**

Chris Mincolla 602-242-1300 X146

**Music Ministry**

Garold Whisler 602-242-1300 X153

**SERVICIO A LOS HISPANOHABLANTES**

**Formación de Matrimonio, Adoración al Santísimo, RICA, y Estudio Bíblico**

Marvin Hernandez 602-242-1300 X135

**Bautismos**

Martha Morales 602-433-7610-X142

**PARISH GROUPS**

**General Parish Volunteers**

Mr. Phil Lester 602-242-1300 X114

**Gift Shop Volunteers**

602-246-2569

**Communion to the Home Bound**

Sr. Dympna Doran, I.B.V.M. 602-242-1300 X121

**Religious Education Catechists**

Sr. Loreto Downing, IBVM 602-433-7610

**Rite of Christian Initiation (RCIA)**

Jeff & Susan Pietro 602-319-0487

**Bible Study: A Journey Through the Bible**

Chris Mincolla 602-242-1300 X146

**High School Youth Group & Junior High ROC**

Jen Pitera 602-242-1300 X119

**Sunday Fellowship**

Danielle Martinez 602-696-4327

**Nursery Volunteers**

Amy Morreale 623-915-7789

**SSJ Active Families**

Nancy Klein 602-395-3996

**Socially Active Seniors (SAS)**

602-242-1300

**Bereavement Support**

Sr. Dympna Doran, I.B.V.M. 602-242-1300 X121

**Potter's Field Ministry** (*burying those who have no family*)

Sr. Loreto Downing, I.B.V.M. 602-433-7610

**The Men's Group**

Andy Lambros 602-460-3300

**CATHOLIC ORGANIZATIONS**

**St. Vincent De Paul Society**

Tom Dye 602-433-7613

**Knights of Columbus**

Al Miller 602-421-8812

**Legion of Mary**

Lucy Tavison 602-535-5877

**English Cursillo**

Kathy & Eddie Lopez 623-210-2721

**First Way**

Rosie Hacker 602-841-1315

# A letter from Our Cathedral Rector



Dear Parishioners,

Merry Christmas!

Having had the new English translation of the Roman Missal to guide us through Advent, I feel as though we have received our Christmas gift from the Church early. Many times as I've prayed the new prayers during Mass (especially the Roman Canon—Eucharistic Prayer I), I have felt an unmistakable, powerful movement of the Holy Spirit in the more reverent language. And week-by-week, Mass-by Mass, your responses are obviously becoming more "second nature" to you. I knew it would not take this parish family long!

On December 12, I had the privilege of concelebrating a Mass of First Profession for a nun in a local religious order. When the celebrant said, "The Lord be with you" about midway through the Mass, the congregation responded so enthusiastically and beautifully with, "And with your Spirit", that I actually **experienced** the Holy Spirit "speaking" through the new translation. After the Mass, one of the nuns asked me, "What was your favorite part of the Mass of First Profession?" When I mentioned that specific instance of "And with your Spirit", she told me that she sensed the *same* power of the Holy Spirit *at that same moment*.

In the Gospel two weeks ago when John the Baptist's interrogators demanded to know his identity, he responded:

***"I am the voice of one crying out in the desert, 'make straight the way of the Lord,' as Isaiah the prophet said."*** (Jn 1:23)

The new English translation has helped us to "make straight the way of the Lord" by elevating not only our language, but also our hearts and minds more fully to the Lord. A fourth-grade girl from our school told me after a recent school Mass, "The new prayers have more 'pizzazz'!" Clearly, even our youngest parishioners are encountering the Lord in a more powerful way during the liturgy.

My sincere hope is that the Lord has penetrated your hearts so powerfully during the Advent Season, that he will find your heart to be a welcome "manger" to hold and carry him with you throughout the Christmas season and the whole Liturgical Year.

Be assured of my gratitude and prayers for each of you...**my parish family**...this Christmas...and always!

God's Blessings... my prayers...

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Fr. John Lankeit".

Very Rev. Fr. John Lankeit  
Rector  
Ss. Simon & Jude Cathedral



# IMPORTANT NOTICE

## ATTENTION ALL VOLUNTEERS

ALL VOLUNTEERS ARE REQUIRED BY DIOCESAN POLICY TO RENEW THEIR SAFE ENVIRONMENT TRAINING EVERY FISCAL YEAR.

THE DEADLINE WAS SEPTEMBER 15, 2011. IT WAS EXTENDED UNTIL DECEMBER 31st IN ORDER TO GIVE THOSE VOLUNTEERING IN MINISTRY MORE TIME TO RENEW.

IN ORDER TO CONTINUE VOLUNTEERING, YOU MUST HAVE RENEWED BY DECEMBER 31ST.

All volunteers must take the Safe Environment Training foundation class once, and then take a renewal each fiscal year. All volunteers who have completed the foundation class, "Called to Protect" are eligible to renew online.

If you have any questions, need assistance, or want more information, please contact Kathy Lopez at 602-246-2569 or [klopez@simonjude.org](mailto:klopez@simonjude.org).

### To renew online, follow the steps below:

- 1) Go to [www.safeenvironmenttraining.org](http://www.safeenvironmenttraining.org)
- 2) Click "online renewal"
- 3) Enter your name and address
- 4) On the page where you see "Welcome", verify the information is correct and click "continue"
- 5) Choose and complete one of the online renewals. Once you complete the renewal, you will receive an email confirming your compliance.

The parish office will be closed for Christmas beginning Friday, Dec. 23 at 12 noon until Tuesday, Jan. 3, 2012 at 1 p.m.

## CATHEDRAL BOOKS & GIFTS

### Fr. Lankeit's Book-of-the-Month *Father Elijah* by Michael O'Brien

Michael O'Brien presents a thrilling apocalyptic novel about the condition of the Roman Catholic Church at the end of time. It explores the state of the modern world, and the strengths and weaknesses of the contemporary religious scene, by taking his central character, Father Elijah Schäfer, a Carmelite priest, on a secret mission for the Vatican which embroils him in a series of crises and subterfuges affecting the ultimate destiny of the Church. ONLY \$17.95... A great gift or addition to any home library!

### NEW ITEMS ARRIVING WEEKLY

Advent candles, wreaths, nativity sets, gift items, books, etc. Support your Cathedral and do your shopping here!

If you would like to volunteer in the gift shop, even only a few hours per week, please contact:

**Kathy Lopez 602-246-2569**  
**[giftshop@simonjude.org](mailto:giftshop@simonjude.org)**



POPE BENEDICT XVI  
INTENTIONS  
FOR THE MONTH OF DECEMBER



**General Intention:** Peace among all people. That all people may grow in harmony and peace through mutual understanding and respect.

**Missionary Intention:** That children and young people may be messengers of the Gospel and that they may be respected and preserved from all violence and exploitation.



# SS. SIMON AND JUDE CATHOLIC SCHOOL

## OPEN HOUSE

Sunday  
January 22, 2012  
9:00 a.m. to 12 Noon



**PRIVATE TUITION TAX CREDIT** – This dollar for dollar tax credit is available to ALL Arizona taxpayers who file a state income tax return.

Not sure if this applies to you? Check Line 25 on your state income tax return! That's the line that shows you the amount of taxes that you owe. Any amount of Line 25 can be redirected to SS. Simon & Jude School (up to \$1,000 for married couples and \$500 for individuals) for tuition assistance to our neediest of families.

The form to make your contribution is located in the Cathedral and the parish and school offices or you may contribute online at [www.catholiceducationarizona.org](http://www.catholiceducationarizona.org).

If you have never participated before, please call Mary Jo in the school Development Office at 602-242-1299, extension 149 and she can answer any questions you have or help you take advantage of this wonderful opportunity to help the students at our school.

PLEASE NOTE: The deadline for your 2011 contribution is April 15, 2012, but you may wish to make your contribution by December 31<sup>st</sup> to take advantage of any federal deductions for 2011 as well.

### Ss. Simon & Jude Catholic School Grades Pre-K through 8th grade

Fully accredited by the North Central Association  
& Western Catholic Education Association

Sister Raphael Quinn, I.B.V.M. - Principal  
602-242-1300 X125

#### Here's the schedule on January 22nd:

- Mass - 9:00 am
- Curriculum information session immediately following Mass
- Campus tours until Noon
- Parents and students will be available to answer any of your questions.

#### No Reservations Required

- Indoor Gymnasium/Auditorium
  - Pre-K Program
  - "State of the Art" Science Lab
  - SMART Board Technology
  - Bus Transportation
  - Full-time Registered Nurse
  - Before and After School Care
  - Daily Hot Lunch Program
  - School tours offered at your convenience
- Please call 602-242-1300 x125 for an appointment



### SAVE THE DATE THE 13th Annual Auction & Dinner Event SATURDAY, FEBRUARY 11, 2012

Invitations will be available in the School and Parish offices beginning January 3, 2012.

This year there will be a super cool vibe... vintage surf, beach balls, beach boys, woody wagon loads of fun! DON'T MISS IT!

Dear Parishioners of Ss. Simon and Jude,

All of us are deeply grateful to you for such an outpouring of love and support in our recent bereavement. We know that Sister Esther was a blessing to you, as, indeed, she was to us, her sisters in community. We thank all those who helped her in any way in her ministries at Ss. Simon and Jude and those who blessed her life with friendship and caring.

Your condolence messages, kindness and generosity continue to pour into the convent. All we can say is thank you and God bless you!

Your Loreto Sisters





## ST. VINCENT DE PAUL

The angel told the shepherds that the Savior was born and where to find him. How and when are we told? God reveals divine presence in someone's generous offer, in a plea

for help, in the cry of the poor and the oppressed, in the child needing reassurance, in the aged needing a listening ear, in the sick needing a consoling hand. Today we see, not a Baby in the manger, but a saving God working through and among us.

This Christmas through your gifts the Society of St. Vincent de Paul was able to bring Christ to the hearts of the poor, by assisting a large number of families with food and also toys. May the Christ child dwell in your hearts and give you Joy!

## Rally for Life

Join Bishop Olmsted for the Youth & Young Adult Rally for Life

Saturday, January 21, 2012  
7-11 p.m.

Gather with youth and young adults from around the valley at 6:30 p.m. in the ASU Memorial Union Ballroom for music, testimonies and a message from Bishop Olmsted.

Also includes:

March & Prayer up A-Mountain / Adoration of the Blessed Sacrament and Holy Hour /Round the Clock Adoration in the Old Chapel / Music & Refreshments

(Park at Apache & Normal)

## OFFICE OF VOCATIONS

"The Word became flesh and lived among us." Vocations to the priesthood and consecrated life are living in our midst. If you may be among them, call the Office of Vocations at 602-354-2004, or see more at [www.phoenixpriest.com](http://www.phoenixpriest.com).



## FRONTAGE ROAD CLOSURE

The frontage road between Glendale Avenue and Bethany Home Road will be closed until mid-January.

Please use 27th Avenue for access to the cathedral and school. Thank you.

## Immaculate Heart Radio

I-H-R's Year-End Pledge Drive is fast approaching and for the first time in our history, we have been offered a \$1,000,000 matching grant challenge. For every dollar you give prior to Dec. 31, 2011, an anonymous donor will match your donation on a dollar-for-dollar basis, up to a grand total of one million dollars!

LIVE! December 27-30, 2011 - ~6AM to 6PM~  
4 days of inspiring testimonies and interviews, plus exciting prize giveaways and so much more.

**Tune in to 1310 AM or you can stream us "live" on the Internet at [Ihradio.com](http://Ihradio.com)**



## Worldwide Marriage Encounter

God gave us the greatest gift of love when he sent his Son to redeem us. He asks that we love one another as he loves us. Take the time to grow in love with God, your spouse and family on a Marriage Encounter weekend.

The next Worldwide marriage Encounter weekends are: Jan 20-22, 2012 in Mesa  
March 23-25, 2012 in Mesa

For more information, visit [www.wwme-phx.org](http://www.wwme-phx.org)  
Or call 602-242-6141. For scheduling purposes, registrations are due one month in advance.

## SPITITUAL JOURNEY TO ITALY

You are invited to join Fr. Pierre Hissey and the community of St. Steven's Catholic Church in Sun Lakes on an 11-day 'Spiritual Journey to Italy' from April 24 to May 4, 2012. Includes Venice, Florence, Rome, Assisi, Sorrento and much more! \$3999 from Phoenix. Space is limited.

For a brochure and information, please call Ms. Carol Pascale at 480-895-9266 x105 or email [carol@ststevensaz.org](mailto:carol@ststevensaz.org). Download a free brochure at [www.GoCatholicTravel.com/Hissey](http://www.GoCatholicTravel.com/Hissey)

## SPECIAL INTENTIONS



## INTENCIONES ESPECIALES



Carlos Ochoa

Harry Herrin  
Leo McManimon  
John Battina  
Philomena Weyell  
Jessi Crable



Holy Souls in Purgatory



Pray for our service members,  
especially those in harm's way,  
and for their families.

## MASS INTENTIONS



## INTENCIONES DE LA MISA

### December 26 - January 1

Monday	6:15 a.m.	Bickett Family (SI)
	8:30 a.m.	Ken Redfield +
Tuesday	6:15 a.m.	Dolores Caretto +
	8:30 a.m.	Jessie Dodt +
	6:30 p.m.	Louise Hannappel +
Wednesday	6:15 a.m.	Aurora Hernandez +
	8:30 a.m.	Sammy Butty +
Thursday	6:15 a.m.	Hilda Mendoza +
	8:30 a.m.	Francisco Millian +
Friday	6:15 a.m.	Aurora Hernandez +
	8:30 a.m.	Russel Lodes +
Saturday	8:30 a.m.	Pugh Family +
	4:30 p.m.	Norma Lancendorfer +
Sunday	7:00 a.m.	Jim & Carole Kleissle (SI)
	9:00 a.m.	Vital D'Cunha +
	11:00 a.m.	Adam Angulo +
	1:00 p.m.	Jose Luis Robles +
	5:30 p.m.	All Parishioners (SI)
	7:00 p.m.	Manuel Eduardo Gastellum +

+ Deceased/ Difunto (SI) Special Intention/ Intención Especial

**Please remember to have a Mass celebrated  
in honor of your loved one.**

## READINGS OF THE WEEK



## LECTURAS DE LA SEMANA

### December 26 - January 1

<b>Monday:</b>	Acts 6:8-10; 7:54-59; Mt 10:17-22
<b>Tuesday:</b>	1 Jn 1:1-4; Jn 20:1a, 2-8
<b>Wednesday:</b>	1 Jn 1:5 -- 2:2; Mt 2:13-18
<b>Thursday:</b>	1 Jn 2:3-11; Lk 2:22-35
<b>Friday:</b>	Sir 3:2-7, 12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3; Col 3:12-21 [12-17] or Heb 11:8, 11-12, 17-19; Lk 2:22-40 [22, 39-40]
<b>Saturday:</b>	1 Jn 2:18-21; Jn 1:1-18
<b>Sunday:</b>	Nm 6:22-27; Ps 67; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21

FINANCIAL  
REPORT



INFORME  
FINANCIERO

### Week of December 11

Weekly Tithing/ Dismo Semanal	\$22,264*
Weekly Budget/ Presupuesto Semanal	\$20,550
Month to Date Tithing/ Dismo Mensual	\$43,776
Month to Date Budget/ Presupuesto Mensual	\$41,100
Year to Date Tithing/ Dismo Anual	\$442,726
Year to Date Budget/ Presupuesto Anual	\$464,569

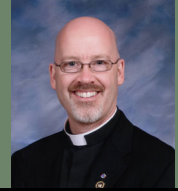
\* Includes Immaculate Conception collection

The weekly collection provides the funds for all operations and programs at the Cathedral. The number and quality of these programs is determined by the financial contributions of the faithful.



La colecta semanal proporciona los fondos para todas las operaciones y programas en la Catedral. El número y la calidad de estos programas es determinado por las contribuciones financieras de los fieles.

# Una Carta de Nuestro Rector de la Catedral



Queridos feligreses,

¡Feliz Navidad!

Después de haber tenido la nueva traducción del Misal Romano para guiarnos a través del Adviento, me siento como si hemos recibido nuestro regalo de Navidad de la Iglesia primitiva. Muchas veces cuando he rezado las oraciones en la misa nueva (especialmente el Canon romano, Oración Eucarística I), he sentido un movimiento inconfundible y poderosa del Espíritu Santo en el lenguaje más reverente. Y semana a semana, misa por misa, sus respuestas son, evidentemente, cada vez más como una "segunda naturaleza" en su caso. Yo sabía que no le tomaría largo plazo a esta familia parroquial !

El 12 de diciembre, tuve el privilegio de concelebrar la misa de primera profesión de una monja en una orden religiosa local. Cuando el celebrante dice: "El Señor esté con vosotros" a medio camino a través de la misa, la congregación respondió con tanto entusiasmo y muy bien con: "Y con tu Espíritu", yo actualmente **experimente** al Espíritu Santo "hablando" a través de la nueva traducción. Después de la misa, una de las monjas me preguntó: "¿Cuál fue tu parte favorita de la Misa de Primera Profesión?" Cuando mencioné que fue específicamente ese "Y con tu Espíritu", me dijo que ella sentía el *mismo* poder del Espíritu Santo *en ese mismo momento*.

En el Evangelio de hace dos semanas cuando los interrogadores de Juan el Bautista exigieron saber su identidad, él respondió:

**"Yo soy la voz del que clama en el desierto, preparen el camino del Señor",  
como dijo el profeta Isaías.** "(Jn 1:23)

La nueva traducción al Inglés nos ha ayudado a "preparar el camino del Señor", elevando no sólo nuestra lengua, sino también nuestros corazones y mentes más plenamente al Señor. Una niña del cuarto grado de la escuela me dijo después de una misa reciente de la escuela, "Las oraciones nuevas tienen más 'dinamismo'!" Es evidente que, incluso los más jóvenes feligreses se encuentran con el Señor de una manera más poderosa durante la liturgia.

Por lo tanto, mi sincera esperanza es que el Señor ha penetrado en sus corazones con fuerza durante el tiempo de Adviento, que el Señor encuentra su corazón ser una "pesebre" de bienvenida para sostener y llevar al Señor con ustedes durante este tiempo hermoso del año litúrgico.

Tenga la seguridad de mi gratitud y oraciones para cada uno de ustedes ... **mi familia de la parroquia** ... en esta Navidad ... y siempre!

Dios los Bendiga... mis oraciones...

Reverendísimo P. John Lankeit  
Rector  
Catedral Ss. Simón y Judas



TIENDA DE  
LIBROS Y REGALOS  
DE LA CATEDRAL

**NUEVOS ARTICULOS  
LLEGANDO SEMANALMENTE**

Velas de Adviento, coronas, belenes, artículos de regalo, libros, etc. Apoye a la Catedral y haga sus compras aquí!

**Se Necesitan Voluntarios!**

Por favor, póngase en contacto con Kathy López a 602-246-2569 para más información!



*Estimados Parroquianos de Ss. Simón y Judas,*

*Todos nosotras estamos profundamente agradecidas por esa efusión de amor y apoyo en nuestro duelo reciente.*

*Sabemos que la hermana Ester era una bendición para ustedes, como, de hecho, fue a nosotros, sus hermanas en la comunidad. Agradecemos a todos aquellos que le ayudaron de alguna manera en sus ministerios en Ss. Simón y Judas y los que bendijeron su vida con la amistad y cariño.*

*Sus mensajes de condolencia, su bondad y generosidad siguen llegando al convento. Todo lo que podemos decir es GRACIAS y que DIOS LOS BENDIGA!*

*La Hermanas de Loreto*



**OFICINA DE VOCACIONES**

"La Palabra se hizo carne y habitó entre nosotros". Vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada están entre nosotros. Si tú crees ser uno de ellos, Llama al Padre Sullivan al (602) 354-2004, o para mas información, visite [www.phoenixpriest.org](http://www.phoenixpriest.org).

**ATENCIÓN AVISO IMPORTANTE  
TODOS LOS VOLUNTARIOS**

TODOS LOS VOLUNTARIOS POR POLÍTICA DIOCESANA TIENEN QUE RENOVAR SU FORMACIÓN ENTORNO SEGURO CADA AÑO FISCAL.

EL PLAZO FUE EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2011. SE PRORROGÓ HASTA EL 31 DE DICIEMBRE PARA ASI DARLES MAS TIEMPO PARA RENOVAR A LOS VOLUNTARIOS DENTRO DE LOS MINISTERIOS.

PARA CONTINUAR CON EL VOLUNTARIADO, TIENE QUE AVER RENOVADO ANTES DEL  
31 DE DICIEMBRE.

Todos los voluntarios deben tomar la clase de Fundación segura formación de medio ambiente una vez y luego tomar una renovación cada año fiscal. Todos los voluntarios que han completado la clase de la Fundación, "Llamados a proteger" son elegibles para renovar en línea.

Si tienes alguna pregunta, necesita ayuda, o desea obtener más información, póngase en contacto con Martha en 602-433-7610.

**Renovar en línea, siga los siguientes pasos:**

- 1) Ir a [www.safeenvironmenttraining.org](http://www.safeenvironmenttraining.org)
- 2) Haga clic en "online renewal"
- 3) Introduzca su nombre y dirección de
- 4) En la página donde ver "Welcome", compruebe que la información es correcta y haga clic en "continuar"
- 5) Éliga y completa una de las renovaciones en línea. Una vez que completa la renovación, usted recibirá un correo electrónico confirmando

La oficina de la parroquia  
se cerrará para la Navidad

al mediodía el viernes, 23 de diciembre 2011  
hasta a la una el martes, 3 de enero 2012.



## LA ESCUELA CATOLICA SS. SIMON AND JUDE

## JUNTA DE INFORMACION

domingo, 22 de enero, 2012  
9:00 a.m. a mediodía



### CRÉDITO DE IMPUESTOS DE MATRÍCULA PRIVADA

Este crédito de dólar por dólar es disponible para TODOS los que presentan una declaración de impuestos de ingresos del Estado. ¿No esta seguro si esto se aplica a usted? Verifique la línea 25 en su declaración de impuestos estatales!

Esa es la línea que muestra la cantidad de impuestos que usted debe. Cualquier cantidad de la línea 25 se puede redirigir a Ss. Simón & Judas Escuela (hasta \$1,000 por parejas casadas y \$500 por individuos) para ayuda de matrícula a los más necesitadas de las familias.

El formulario para realizar su contribución se encuentra en la Catedral y las oficinas de la parroquia y la escuela o pueden contribuir en línea en [www.catholiceducationarizona.org](http://www.catholiceducationarizona.org).

Si usted nunca ha participado antes, por favor llame a Mary Jo en la Oficina de Desarrollo de la escuela al 602-242-1299, extensión 149 y se pueden contestar cualquier pregunta que tenga o le ayudarán a aprovechar esta maravillosa oportunidad de ayudar a los estudiantes de nuestra escuela.

**POR FAVOR TENGA EN CUENTA:** El ultimo día para hacer la contribución del 2011 es el 15 de abril del 2012, pero pueda que desee hacer su contribución para el 31 de diciembre para tomar ventaja de las deducciones federales para el año 2011 también.

### Escuela Católica Ss. Simón & Judas Pre-K hasta el grado 8

Plenamente acreditado por la Asociación  
Central del Norte Y la Asociación  
de Educación Católica occidental

Sra. Raphael Quinn, I.B.V.M. - Principal  
602-242-1300 X125

#### Aquí está el calendario el 22 de enero:

- Misa - 9:00 am
- Sesión de información de Currículo inmediatamente después de la Misa.
- Visitas Campus hasta el mediodía
- Los padres y los estudiantes estarán disponibles para responder a sus preguntas.

#### No se requiere reservación

- Gimnasio Interior / Auditorio
- Programa de Pre-K
- "Estado del Arte" Laboratorio de Ciencias
- Tecnología SMART Junta
- Bus de Transporte
- Enfermera Registrada de tiempo completo
- Cuidado de antes y después de clases
- Programa diario de comida caliente
- Por favor llame al 602-242-1300 x125 para hacer una cita

### CIERRE DE CARRETERA DE ACCESO

La calle de acceso entre Glendale Avenue y Bethany Home Road estará cerrada hasta mediados de enero.

Por favor, use la avenida 27 de acceso a la la catedral y la escuela. Gracias.



### SAN VICENTE DE PAÚL

El ángel le dijo a los pastores que el Salvador nació y dónde encontrarlo. ¿Cómo y cuándo se nos dice? Dios nos revela la presencia divina en la oferta generosa de alguien, en una petición de ayuda. Hoy en día no vemos a un bebé en el pesebre, sino un Dios salvador trabajando a través de nosotros y entre nosotros.

Esta Navidad a través de sus regalos de la Sociedad de San Vicente de Paúl fue capaz de llevar a Cristo a los corazones de los pobres, ayudando a un gran número de familias con alimentos y juguetes. Que el niño Cristo habite en vuestros corazones, y les de alegría!

888650

SS Simon & Jude Cathedral  
6351 N 27th Avenue  
Phoenix AZ 85017-1804

(602)242-1300 x 112

CONTACT: Pam Lambros

Software :  
MS Publisher 2000  
Adobe Acrobat 9 pro  
Windows

pages sent 1-10

transmission day/time: Wed, noon

MESSAGES: **MERRY CHRISTMAS!!**

**Please send 2000 bulletins and 750 worship aids.**

**Thank you.**

Pam Lambros  
Director of Communications  
Ss. Simon & Jude Cathedral  
602-242-1300 (work)  
602-460-3145 (cell)